



## 金門炒泡麵

聽講風颭欲來矣，我趕緊走去全聯攢一寡喺食物仔。看著格仔頂有一款速食麵，包裝裏仔頂有誠顯目的「炒麵」兩字，煞有一種特別親切的感覺，繼手就捎一大包去櫃臺結數。

這擺中度風颭「梅姬」造成真濟縣市停班閣停課，趁這工閒閒無地去，阮就共速食麵提出來「炒泡麵」。阮先共泡麵用水煮好罣起來，閣焯一寡仔青菜，繼落共附仔內底恰味的粉包、油包、甜甜的醬包，做伙搜搜咧。風颭天有真濟農作物攏予無情的風雨拍損去，有這款好料的通安肚就真佳哉矣。這種熟似的氣味，嘛予阮的記持，飛轉去兩擺佇金門食「炒泡麵」的印象。

第一擺是兩冬外前，曉芸老師煮我去金湖小徑村的「合泉平價中心」食的，就佇邱良功墓園邊仔。彼間店頭以早是專門咧做阿兵哥的生理的，除了賣軍用品以外，嘛是提供枵燥燥的阿兵哥營養的補給站，所以就發明出「卵餅餡hot dog」、「卵餅餡煙腸」、「炒泡麵」遮的戰地口味的好食物。干焦一盤炒泡麵，就摻煙腸、卵、紅菜頭、貢丸、蔥仔珠、青菜等等遮的好料的。天良講，這出菜毋但真有料、價數閣公道，莫怪佇金門做過兵的，攏會數念這種戰地的好滋味。

第二擺是今年歇熱，熱情的素瓊老師恰秀菁老師招待我去的「鴻美餐飲百貨」，就佇金湖的安民村。「頭家，予阮三份炒泡麵恰石蚵湯！」素瓊老師那點菜那共我紹介講，來金門一定愛食這味的。頭家跤手真猛掠，即時共阮叫的料理捧來。伊一下知影我是臺灣去的老師，就真好禮恰我開講。伊講：「以早阮遮天光到下昏，無一分鐘無看著阿兵哥，啊這馬是規工看無兩個阿兵哥。」毋捌做過兵的我，真好玄問伊講哪會按呢？頭家講：「以早金門有十萬大軍，這馬賭三千个，庄跤店仔無阿兵哥，生理歹做啦！」頭家吐一下大氣，閣繼落去講：「金門上大的營區『幹部訓練班』就佇阮這籬笠仔，不管是薰酒抑是百貨，凡若阿兵哥欲食、欲用的，逐項阮攏攢攢甲到。我這間店開欲五十年矣，以早兵仔濟，對透早五、六點無閒到半暝兩點。啊若暗時九點兵營點名煞，阮就做外送，只要會當室喺空，酒、泡麵、水餃，啥攏嘛有人會交關。」

佇遐，阮喺那食芳貢貢的炒泡麵，那配鮮鮮鮮的石蚵湯，耳仔閣那聽彼个七十插歲的老頭家講古。目睷前這條恬甯甯的巷子，一時間敢若閣再鬧熱起來。安民這個小庄頭，一間一間生理交易的籤仔店恰麵擔仔，閣有人排甲長軀軀等欲買票通入去洗身軀的 hú-ló 間，四界攏是頭毛短短、穿兵仔衫的阿兵哥咧出出入入。雄雄阮敢若閣去聽著「頭家！一碗炒泡麵！」這個熟似的聲音，予規條街仔閣再鬧熱起來。

作者：林淑期

### ☆詞彙學習☆

- |  |                             |
|--|-----------------------------|
| 【恰味】kah-bī：調味。                                     | 【安肚】an-tōo：填飽肚子。            |
| 【枵燥燥】iau-sò-sò：飢腸轆轆。                               | 【天良講】thian-liông kóng：說實在的。 |
| 【籬笠仔】khoo-léh-á：附近。                                | 【凡若】huân-nā：凡是；只要。          |
| 【hú-ló 間】hú-ló king：浴室。「hú-ló」是借自日語「風呂ふろ」(澡盆)的外來語。 |                             |